

# KIAN 안녕하세요 가와사키

영어, 중국어, 한국·조선어, 스페인어, 포르투갈어, 타갈로그어, 알기쉬운 일본어로  
협회HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 에 게재하고 있습니다.

(공익재단법인)가와사키시 국제교류협회 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail : [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

## 「학교에 가고싶다」 상영회 ~마랄라 총격 사건 후 파키스탄~

2014년 노벨평화상을 수상한 소녀 「마랄라 유사프자」

【일 시】 2016년 8월 20일 (토) 18:30~19:30

【장 소】 가와사키시 국제교류센터 담화 로비

【입장료】 무료

【참가방법】 직접 센터로 오십시오. (문의 전화:044-435-7000)



## 다문화가족 어린이를 위한 학습지원

Homework Support on Saturdays 14:00~16:00 from the month of August

【대 상】 다문화가족의 초등학생 4, 5, 6 학년생과 중학생

【일 정】 8월부터 매주 토요일 오후 2시~4시

여름방학 숙제 하는 날 8월 6일, 8월 20일 과 8월 27일

학교 숙제 하는 날 9월 3일 부터 매주 토요일 오후 2시~4시

【장 소】 가와사키시 국제교류센터 단체활동실

【대상자】 10명 【참가비】 무료

【참가방법】 국제교류센터로 전화, 팩스, 메일 혹은 직접방문 해주십시오.

【문 의】 전화 : 044-435-7000, 메일 : [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

FAX: 044-435-7010



## 다문화 페스타 사이와이



여름에는 역시 각종 이벤트가 가득!

이 지역에 살고있는 외국인시민과 일본인이 함께 즐기며 교류하는 이벤트입니다.

일시 : 2016년 9월 24일 (토)

내용 : 일본 마츠리(축제), 일본문화체험코너, 다문화페스타, 다문화스태이지

장소 : 가와사키시 사이와이구 도데혼마치(川崎市幸区戸手本町)

1-11-2 사이와이구청

Tel:044-541-3910

주최 : 사이와이구 다문화공생 추진사업실행위원회·가와사키시

\*\*\*\*\*

# 가와사키-타마강 불꽃대회 2016



매년, 올해도 실시합니다!  
 2016년 8월 20일 (토)  
 시간: 19:00~20:00 (18:30~ 스테이지 이벤트 (예정))  
 발사수 : 약 6,000 발      매년 인파 = 약 30 만명  
 가와사키시제기념, 타마강 불꽃대회는 전국 2 위,  
 가나가와현내 1 위의 인기  
 ※ 화장실 약 10 곳에 설치.

차로 오시는 분 ※ 행사장 주변 교통규제 있음 (17:00~22:00 행사장 주변)  
 매년, 매우 혼잡합니다. 사전에 유료 협찬석을 예약하셔서 편안하게 관람하시기 바랍니다.

파이프 의자석 5,000 엔, 페어시트 (2 명분) 13,000 엔, 가족시트 (4 명분) 20,000 엔 (가와사키 행사장)

자세한 사항에 관한 문의는 가와사키시 관광프로모션추진과 (044-200-2329) 또는 [가와사키시관광협회 홈페이지](#)에서 확인해 주십시오.

※ 사진 : 2015년도 가와사키시 관광사진콩클 입상

「한여름 밤하늘을 수놓은 불꽃들(真夏の夜空を彩る)」 나카네 에이치(中根英治)

## 「가와사키시 국제교류센터 외국인 상담 안내」

궁금한 것이 있거나 곤란한 경우에는 상담해 주세요. (무료)

· 상담시간 (10:00~12:00, 13:00~16:00)      전화 044-435-7000

언어	요일	언어	요일
영어	월요일~토요일	중국어	화요일·수요일·금요일
포르투갈어	화요일·금요일	스페인어	화요일·수요일
한국·조선어	화요일·목요일	타갈로그어	화요일·수요일



·가와사키구청 무료 외국인상담(면담)

언어	요일	시간
영어	제 1 · 제 3 목요일	14:00~16:30
중국어	제 1 · 제 3 화요일	14:00~16:30
타갈로그어	제 1 · 제 3 화요일	9:30~12:00

·아사오구청 무료 외국인상담(면담)

언어	요일	시간
영어	제 1 · 제 3 목요일	9:30~12:00
중국어	제 1 · 제 3 화요일	9:30~12:00
타갈로그어	제 1 · 제 3 수요일	14:00~16:30

\* 행정서사에 의한 무료상담회 (상담은 일본어입니다. 통역은 예약 가능합니다.)

입국관리국 수속 절차, 귀화, 일본국적취득, 국제결혼, 이혼, 회사설립, 일본지점설립, 외국인고용 등 상담할 수 있습니다.

·일시: 8월 21일 (일) 14:00~16:00 (통역은 예약이 필요합니다)

9월 18일 (일) 14:00~16:00 (통역은 예약이 필요합니다)

· 장소 : 가와사키 국제교류센터 2층 협회회의실